

We Abide in Christ
April 21, 2024
4th Sunday of Easter

1 John 3: 16-24
John 10: 11-18
Rev. Anne Schlesinger

“We Abide in Christ.” What does that mean, exactly? According to one website, “To abide in Christ means to allow His Word to fill our minds, direct our wills, and transform our affections.”¹

In John 15, Jesus tells his disciples to abide in him, using the metaphor that he is the vine, and God is the vine keeper. If we are to bear fruit, we must abide in Christ. But that does not mean that we just get to bask in the warmth of the vine, shaded by the big leaves that protect the fruit from the hot summer sun. Abiding doesn’t mean just resting. Abiding means getting to work.

I really enjoyed the way the instructions appeared in Discipleship Ministries this week. Rev. Kristina Sinks writes, ‘Get stuck in.’ That’s a Britishism in case you hadn’t heard it before. It means ‘get to work’ or “get to it” or “put your back in.” Or is that last one another Britishism? I get confused sometimes. Living over there for a while and living here most of the time, I forget which is which. I sometimes say the wrong thing in the wrong cultural environment. Do we say, ‘Put your back in it’ or ‘Put your heart into it’?² I do like “British-isms.”

So, let’s get stuck in Christ! When we find something important we feel called to do, we put our whole heart into it. The elder tells us we must be like Christ and lay down our lives for one another. That truly is commitment! Am I up to it? I hope I am not one of those people who would see a brother or sister in need and refuse to help. I admit that there are times I don’t hand out money to every person who asks for some, but I donate to The Mission and to other places that help those in need. If I saw one of you in trouble, I definitely would do all I can to help, but would that include laying down my life? I hope so.

To be honest, whenever I hear about some awful random shooting in a public place, I wonder what I would do if I were in that situation. I have thought about what I would do if I saw some dangerous person walk into the sanctuary. If I saw that person first and realized you were in danger, I would tell you all to get down on the floor and call 911. Would that be enough? Well, Jesus tells me not to worry, so I promise not to obsess on the matter.

The people who we often hear about who lay down their lives are usually people in the armed forces who die to save others. There are also some extraordinary heroes who will run into a burning building to save others, and martyrs such as Dr. Martin Luther King or John Lewis or Archbishop Oscar Romero who put themselves in harm’s way to do the work of seeking justice. But the elder is telling us self-sacrifice should be *ordinary* action of a Christian, not *extraordinary*. Abiding in Christ should create a life built around love, truth, and self-sacrifice. Am I up to that? Sometimes I feel overwhelmed by all the challenges in the world. There is so much poverty, so much injustice, so much violence and oppression, I panic about my inability to fix things.

But then I remember: I am not in this alone. I have you all to help me. And you have me and each other to help you. We have work to do, but we do not do it alone. As a matter of fact, we should not do it alone. When Jesus empowered his disciples to follow in his footsteps, he sent them out in twos. Alone we can accomplish nothing. With God’s help we can accomplish some things. And when we are called and empowered by Christ as community, we can change the

¹ <https://www.ligonier.org>.

² Rev. Kristina Sinks. “We Abide In Christ.” Source: <https://www.umcdiscipleship.org/worship-planning/how-shall-we-live/fourth-sunday-of-easter-year-b-lectionary-planning-notes/fourth-sunday-of-easter-year-b-preaching-notes>

world. The crowds that followed Jesus to Bethsaida were fed with all the food available—five loaves and two fish. Once Jesus blessed it, thousands were fed and satisfied.

These empowered moments do not necessarily involve self-sacrifice. Still, one must wonder about the tendency in our culture to have the biggest house and the newest car and a large accumulation of possessions while 719 million people in the world live in extreme poverty.³ Extreme poverty is defined as living on less than \$2.15 per day. People in those circumstances do not have enough to afford the essentials of food, clean water, and shelter. As unthinkable as that situation is, it is made worse by injustice. Environmental degradation disproportionately affects the poor.

There is more to be done than this church can accomplish. On Friday, with the help of many neighbors, we were able to feed 339 people in our food distribution. But what can we do about the starving people in war-torn places like Gaza and Sudan? I was encouraged to hear that an aid package to Ukraine was approved by Congress on Saturday, and more aid packages are slated to be ready for a vote sometime on Tuesday. It's a step, but personally I am more interested in humanitarian aid than military aid. And these are huge amounts of money, especially for a country with an already huge amount of debt. So the issues are more complicated than can be covered in one sermon, especially by a pastor with limited political acumen. That said, the elder reminds us we must act—get to work. “Let us love not in word or speech, but in truth and action.” We cannot merely talk the talk. We must remind ourselves who are our neighbors, and ask ourselves how we are committed to help.

Do our hearts condemn us? When we hear news that strikes at our hearts, we cannot merely change the TV channel. We must act. We start with prayer. Pray for the people who are suffering, then ask God, “How can I help?” The next step is listening for God's answer, and then we must enlist others to help. For God is calling all of us to action.

“Shepherd [us], O God, beyond [our] wants, beyond [our] fears, from death into life.”⁴
Thanks be to God.

³ Statistic from <https://www.worldvision.org/sponsorship-news-stories/global-poverty-facts>

⁴ Adapted from the hymn “Shepherd Me, O God” by Marty Haugen.

Permanecemos en Cristo
21 de abril de 2024
Cuarto domingo de Pascua

1 Juan 3: 16-24
Juan 10: 11-18
Rev. Anne Schlesinger

“Permanecemos en Cristo”. ¿Qué significa eso exactamente? Según un sitio web, “Permanecer en Cristo significa permitir que Su Palabra llene nuestras mentes, dirija nuestra voluntad y transforme nuestros afectos”. (1)

En Juan 15, Jesús les dice a sus discípulos que permanezcan en él, usando la metáfora de que él es la vid y Dios es el viñador. Si vamos a dar fruto, debemos permanecer en Cristo. Pero eso no significa que simplemente podamos disfrutar del calor de la vid, a la sombra de las grandes hojas que protegen la fruta del caluroso sol del verano. Permanecer no significa simplemente descansar. Permanecer significa ponerse a trabajar.

Realmente disfruté la forma en que aparecieron las instrucciones en Ministerios de Discipulado esta semana. La reverenda Kristina Sinks escribe: “Quédate atrapado”. Eso es un estilo británico en caso de que no lo hayas escuchado antes. Significa "ponerse manos a la obra" o "poner manos a la obra" o "dar la espalda". ¿O es eso último otro britanismo? A veces me confundo. Viviendo allí un tiempo y viviendo aquí la mayor parte del tiempo, olvido cuál es cuál. A veces digo algo equivocado en el entorno cultural equivocado. ¿Decimos: “Pon tu espalda en ello” o “Pon tu corazón en ello”? (2). Me gustan los "ismos británicos".

Entonces, ¡quedémonos atrapados en Cristo! Cuando encontramos algo importante que nos sentimos llamados a hacer, ponemos todo nuestro corazón en ello. El anciano nos dice que debemos ser como Cristo y dar nuestra vida unos por otros. ¡Eso sí que es compromiso! ¿Estoy a la altura? Espero no ser una de esas personas que ven a un hermano o hermana necesitado y se niegan a ayudarlo. Admito que hay veces que no reparto dinero a cada persona que me lo pide, pero lo dono a La Misión y a otros lugares que ayudan a los necesitados. Si viera a uno de ustedes en problemas, definitivamente haría todo lo que pudiera para ayudarlo, pero ¿eso incluiría dar mi vida? Eso espero.

Para ser honesto, cada vez que escucho sobre algún terrible tiroteo al azar en un lugar público, me pregunto qué haría si estuviera en esa situación. He pensado en lo que haría si viera a alguna persona peligrosa entrar al santuario. Si viera a esa persona primero y me diera cuenta de que estaban en peligro, les diría a todos que se tiraran al suelo y llamaran al 911. ¿Sería suficiente? Bueno, Jesús me dice que no me preocupe, por eso prometo no obsesionarme con el asunto.

Las personas de las que oímos hablar a menudo que dan su vida suelen ser personas de las fuerzas armadas que mueren para salvar a otros. También hay algunos héroes extraordinarios que entrarán corriendo a un edificio en llamas para salvar a otros, y mártires como el Dr. Martin Luther King o John Lewis o el Arzobispo Oscar Romero que se pusieron en peligro para realizar la labor de buscar justicia. Pero el anciano nos dice que el auto-sacrificio debe ser una acción ordinaria de un cristiano, no extraordinaria. Permanecer en Cristo debería crear una vida construida alrededor del amor, la verdad y el auto-sacrificio. ¿Estoy a la altura de eso? A veces me siento abrumado por todos los desafíos del mundo. Hay tanta pobreza, tanta injusticia, tanta violencia y opresión, que me entra pánico por mi incapacidad para arreglar las cosas.

Pero luego lo recuerdo: no estoy solo en esto. Los tengo a todos para ayudarme. Y nos tienes a mí y a los demás para ayudarte. Tenemos trabajo que hacer, pero no lo hacemos solos. De hecho, no deberíamos hacerlo solos. Cuando Jesús dio poder a sus discípulos para que siguieran sus pasos, los envió de dos en dos. Solos no podemos lograr nada. Con la ayuda de Dios podemos lograr algunas cosas. Y cuando Cristo nos llama y nos fortalece como comunidad, podemos cambiar el mundo. Las multitudes que siguieron a Jesús a Betsaida

fueron alimentadas con toda la comida disponible: cinco panes y dos peces. Una vez que Jesús lo bendijo, miles quedaron alimentados y satisfechos.

Estos momentos de empoderamiento no necesariamente implican auto-sacrificio. Aún así, uno debe preguntarse acerca de la tendencia de nuestra cultura a tener la casa más grande, el automóvil más nuevo y una gran acumulación de posesiones mientras 719 millones de personas en el mundo viven en la pobreza extrema.(3) La pobreza extrema se define como vivir con menos de 2,15 dólares al día. Las personas en esas circunstancias no tienen lo suficiente para costear lo esencial: alimentos, agua potable y vivienda. Por más impensable que sea esa situación, la injusticia la empeora. La degradación ambiental afecta desproporcionadamente a los pobres.

Hay más por hacer de lo que esta iglesia puede lograr. El viernes, con la ayuda de muchos vecinos, pudimos alimentar a 339 personas en nuestro reparto de alimentos. Pero, ¿qué podemos hacer con las personas hambrientas en lugares devastados por la guerra como Gaza y Sudán? Me alentó escuchar que el Congreso aprobó el sábado un paquete de ayuda para Ucrania y que está previsto que más paquetes de ayuda estén listos para su votación el martes. Es un paso, pero personalmente me interesa más la ayuda humanitaria que la militar. Y se trata de enormes cantidades de dinero, especialmente para un país que ya tiene una enorme deuda. Así que los temas son más complicados de lo que se pueden tratar en un sermón, especialmente por un pastor con perspicacia política limitada. Dicho esto, el anciano nos recuerda que debemos actuar: ponernos a trabajar. “No amemos de palabra ni de palabra, sino de verdad y de acción”. No podemos limitarnos a hablar lo que hablamos. Debemos recordar quiénes son nuestros vecinos y preguntarnos cómo nos comprometemos a ayudar.

¿Nuestros corazones nos condenan? Cuando escuchamos noticias que nos llegan al corazón, no podemos simplemente cambiar de canal de televisión. Debemos actuar. Empezamos con la oración. Ora por las personas que sufren y luego pregúntale a Dios: “¿Cómo puedo ayudar?” El siguiente paso es escuchar la respuesta de Dios y luego debemos reclutar a otros para que nos ayuden. Porque Dios nos está llamando a todos a actuar. “Pastorea [nos], oh Dios, más allá de [nuestras] necesidades, más allá de [nuestros] miedos, de la muerte a la vida”. (4)

Gracias a Dios.

Notas:

(1) <https://www.ligonier.org>.

(2) Rev. Kristina Sinks. “We Abide In Christ.” Source: <https://www.umcdiscipleship.org/worship-planning/how-shall-we-live/fourth-sunday-of-easter-year-b-lectionary-planning-notes/fourth-sunday-of-easter-year-b-preaching-notes>

(3) <https://www.worldvision.org/sponsorship-news-stories/global-poverty-facts>

(4) Adaptado del himno “Pastoreame, oh Dios” de Marty Haugen.